

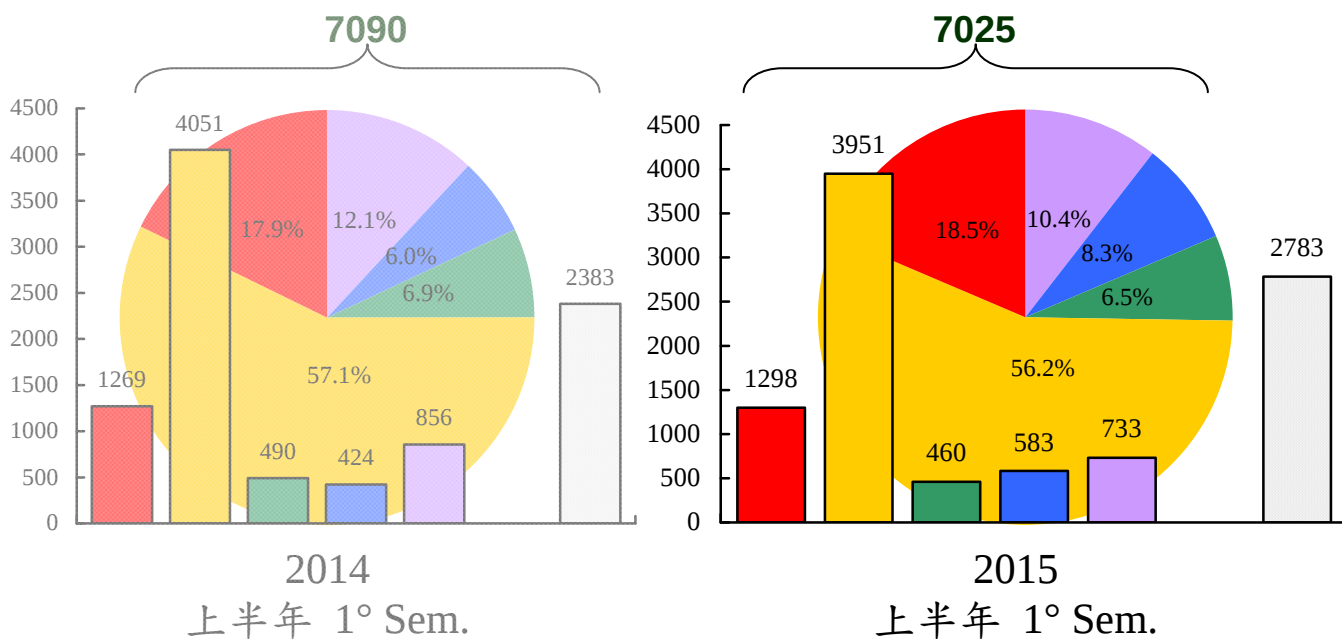
總結 2015 年上半年之罪案及其與 2014 年同期之比較

Balanço da criminalidade do 1º semestre e sua comparação entre 2014-2015

2015

|                                                           | 1 月<br>Jan  | 2 月<br>Fev  | 3 月<br>Mar  | 4 月<br>Abr  | 5 月<br>Mai  | 6 月<br>Jun  | 2015<br>(上半年)<br>(1ºsem.) | 2014<br>(上半年)<br>(1ºsem.) | 變化<br>Variação | 百分比<br>%     |
|-----------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------------------|---------------------------|----------------|--------------|
| <b>整體犯罪活動</b><br><b>Act. delituosa geral</b>              | <b>1385</b> | <b>1084</b> | <b>1119</b> | <b>1092</b> | <b>1195</b> | <b>1150</b> | <b>7025</b>               | <b>7090</b>               | <b>-65</b>     | <b>-0.9%</b> |
| I 侵犯人身罪<br>Crimes contra a pessoa                         | 235         | 175         | 199         | 226         | 226         | 237         | 1298                      | 1269                      | +29            | +2.3%        |
| 普通傷害身體完整性<br>Ofensa simples à int. física                 |             |             |             |             |             |             | 764                       | 852                       | -88            | -10.3%       |
| 嚴重傷害身體完整性<br>Ofensa graves à int. física                  |             |             |             |             |             |             | 5                         | 5                         | 0              | 0            |
| 恐嚇 Ameaça                                                 |             |             |             |             |             |             | 120                       | 124                       | -4             | -3.2%        |
| II 侵犯財產罪<br>Crimes contra o património                    | 833         | 671         | 590         | 582         | 693         | 582         | 3951                      | 4051                      | -100           | -2.5%        |
| 盜竊(總數) Furto (Total)                                      |             |             |             |             |             |             | 1643                      | 1855                      | -212           | -11.4%       |
| 搶劫(總數) Roubo (Total)                                      |             |             |             |             |             |             | 58                        | 65                        | -7             | -10.8%       |
| 勒索 Extorsão                                               |             |             |             |             |             |             | 40                        | 60                        | -20            | -33.3%       |
| 暴利 Usura                                                  |             |             |             |             |             |             | 153                       | 110                       | +43            | +39.1%       |
| 毀損 Dano                                                   |             |             |             |             |             |             | 528                       | 487                       | +41            | +8.4%        |
| III 妨害社會生活罪<br>Crimes contra a vida em sociedade          | 92          | 69          | 97          | 61          | 61          | 80          | 460                       | 490                       | -30            | -6.1%        |
| 行使他人證件<br>Uso de documento de ident. alheio               |             |             |             |             |             |             | 17                        | 28                        | -11            | -39.3%       |
| 偽造文件<br>Falsificação documento                            |             |             |             |             |             |             | 298                       | 228                       | +70            | +30.7%       |
| 縱火 Fogo posto                                             |             |             |             |             |             |             | 13                        | 7                         | +6             | +85.7%       |
| IV 妨害本地區罪<br>Crimes contra o Território                   | 111         | 73          | 96          | 96          | 85          | 122         | 583                       | 424                       | +159           | +37.5%       |
| 違令<br>Desobediência                                       |             |             |             |             |             |             | 428                       | 296                       | +132           | +44.6%       |
| 作虛假聲明<br>Falsa declaração                                 |             |             |             |             |             |             | 127                       | 95                        | +32            | +33.7%       |
| V 未納入其他組別的罪案<br>Crimes não classifi. em outra parte       | 114         | 96          | 137         | 127         | 130         | 129         | 733                       | 856                       | -123           | -14.4%       |
| 引誘、協助、收容及僱用非法入境者<br>Alic./ auxílio/ acol. /emprego de II. |             |             |             |             |             |             | 257                       | 236                       | +21            | +8.9%        |
| 販賣、出售...毒品<br>Tráfico, venda... drogas                    |             |             |             |             |             |             | 72                        | 109                       | -37            | -33.9%       |
| 吸食麻醉品<br>Consumo de drogas                                |             |             |             |             |             |             | 43                        | 86                        | -43            | -50%         |
| 暴力犯罪<br>Criminalidade violenta                            | 71          | 42          | 69          | 69          | 85          | 74          | 410                       | 398                       | +12            | +3%          |
| 青少年犯罪 (宗數)<br>Delinquência juvenil (casos)                | 2           | 5           | 3           | 6           | 8           | 8           | 32                        | 30                        | +2             | +6.7%        |
| 涉及的青年人<br>Jovens envolvidos                               | 3           | 10          | 4           | 6           | 22          | 11          | 56                        | 44                        | +12            | +27.3%       |
| 送交檢察院的人仕<br>Individuos env.ao M.ºP.º                      | 517         | 341         | 536         | 452         | 444         | 493         | 2783                      | 2383                      | +400           | +16.8%       |

## 總結上半年之罪案 Balanço da criminalidade do 1º semestre

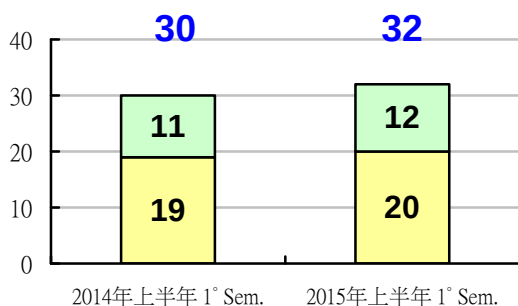


- I 侵犯人身罪 Crimes contra a pessoa
- II 侵犯財產罪 Crimes contra o património
- III 妨害社會生活罪 Crimes contra a vida em sociedade
- IV 妨害本地區罪 Crimes contra o Território
- V 未納入其他組別的罪案 Crimes não classifi. em outra parte
- 送交檢察院人士 Individuos en. ao M.ºP.º

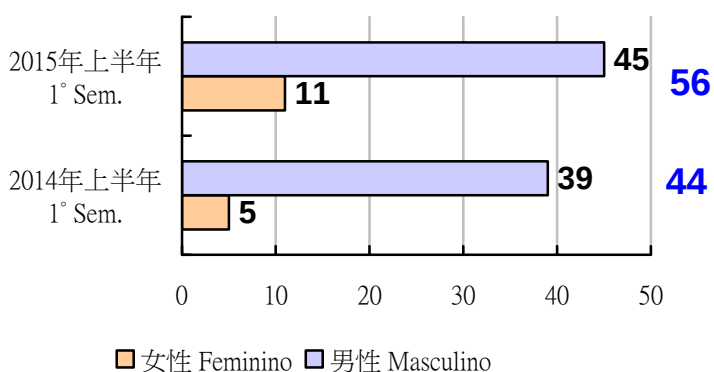
## 青少年犯罪 Delinquência Juvenil

2015

|                                          | 1 月<br>Jan | 2 月<br>Fev | 3 月<br>Mar | 4 月<br>Abr | 5 月<br>Mai | 6 月<br>Jun | 2015<br>(上半年)<br>(1ºsem.) | 2014<br>(上半年)<br>(1ºsem.) | 變化<br>Variação | 百分比<br>% |
|------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|---------------------------|---------------------------|----------------|----------|
| 移交檢察院的案件<br>Casos levados ao M.ºP.º      | 1          | 3          | 2          | 0          | 3          | 3          | 12                        | 11                        | +1             | +9.1%    |
| 未移交檢察院的案件<br>Casos não levados ao M.ºP.º | 1          | 2          | 1          | 6          | 5          | 5          | 20                        | 19                        | +1             | +5.3%    |
| 男性<br>Masculino                          | 3          | 7          | 4          | 3          | 21         | 7          | 45                        | 39                        | +6             | +15.4%   |
| 女性<br>Feminino                           | 0          | 3          | 0          | 3          | 1          | 4          | 11                        | 5                         | +6             | +120%    |



- 移交檢察院的案件 Casos levados ao M.ºP.º
- 未移交檢察院的案件 Casos não levados ao M.ºP.º



- 女性 Feminino
- 男性 Masculino

# 非法入境無證者及逾期逗留人士

## I.I. indocumentado e excesso de permanência

2015

|                                                                                            | 1 月<br>Jan | 2 月<br>Fev | 3 月<br>Mar | 4 月<br>Abr | 5 月<br>Mai | 6 月<br>Jun | 2015<br>(上半年)<br>(1ºsem.) | 2014<br>(上半年)<br>(1ºsem.) | 變化<br>Variação | 百分比<br>% |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|---------------------------|---------------------------|----------------|----------|
| 中國內地之非法入境無證者<br>I.I. indocumentado do iR.P.C.                                              | 174        | 107        | 146        | 129        | 163        | 154        | 873                       | 594                       | +279           | +47%     |
| 中國內地之逾期逗留入境者(個人遊簽注)<br>Individuo c/excesso permanência do iR.P.C.<br>(visto individual)    | 445        | 380        | 382        | 301        | 321        | 298        | 2127                      | 2412                      | -285           | -11.8%   |
| 中國內地之逾期逗留入境者(其他證件/簽注)<br>Individuo c/excesso permanência do iR.P.C.<br>(outro doc / visto) | 2277       | 2112       | 1969       | 1887       | 2000       | 1995       | 12240                     | 19923                     | -7683          | -38.6%   |
| 逾期之外籍人士<br>Estrangeiro c/excesso permanência                                               | 240        | 199        | 247        | 216        | 265        | 295        | 1462                      | 1436                      | +26            | +1.8%    |

